

Bản án số: 39/2019 / HSST

Ngày: 26/ 4/ 2019.

NHÂN DANH
NUỐC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ HOÀNG MAI, TỈNH NGHỆ AN

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà : Ông Lý Quang Tình.
- Các Hội thẩm nhân dân: Bà Trần Thanh Hương

Ông Hồ Văn Hữu

- Thư ký ghi biên bản phiên toà: Bà Nguyễn Thị Hiền; Thư ký Toà án nhân dân thị xã Hoàng Mai, tỉnh Nghệ an.

- Đại diện VKSND thị xã Hoàng Mai tham gia phiên toà: Ông Trần Văn Luyến
Chức vụ: Kiểm sát viên.

Trong ngày 26 tháng 4 năm 2019 tại hội trường TAND thị xã Hoàng Mai, xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 21/ 2019/ TLST- HS ngày 12 tháng 3 năm 2019 đối với :

Bị cáo: Nguyễn Đình C, Sinh ngày 03/ 02/ 1988.

STQ : Xóm 2, xã L, huyện T, tỉnh Nghệ An.

Trình độ học vấn: 12/12 Nghề nghiệp: Lái xe

Con ông : Nguyễn Đình H, Con bà : Mai Thị P

Vợ : Trần Thị T, sinh năm 1993 chưa có con.

Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo tại ngoại có mặt tại phiên tòa.

Người bị hại: 1. Cháu Nguyễn Thị Bảo C, sinh năm 2004 (Vắng mặt)

2. Cháu Nguyễn Hà G, sinh năm 2007 (Vắng mặt)

Đều trú tại: Khối T, phường Q, thị xã Hoàng Mai - Nghệ An.

Người đại diện hợp pháp cho người bị hại Châu và Giang:

Ông Nguyễn Đại T, sinh năm 1974 (có mặt)

Trú tại: Khối T, phường Q, thị xã Hoàng Mai - Nghệ An.

Người được người đại diện hợp pháp cho người bị hại ủy quyền:

Ông Phạm Ngọc T, sinh năm 1973 (có mặt)

Trú tại: Khối 9, thị trấn C, huyện Q, tỉnh Nghệ An.

Người bảo vệ quyền lợi ích hợp pháp cho người bị hại Nguyễn Hà G:

Ông Bùi Xuân H, sinh năm 1978

Luật sư thuộc văn phòng luật sư Sao thuộc đoàn luật sư thành phố Hà Nội

Bị đơn dân sự: Công ty TNHH vận tải hành khách T

Địa chỉ: Khối H, thị trấn Hòa B, huyện T, tỉnh Nghệ an

Do ông Văn Đình T; giám đốc đại diện

Người được ông Trung ủy quyền: Ông Lê Cảnh T, sinh năm 1976

Trú tại: Khối 4 thị trấn D, huyện Thanh C, tỉnh Nghệ An.

Người làm chứng:

1. Anh Trần Anh N, sinh năm 1982 (có mặt)

Trú tại: Xóm Minh T, huyện Minh H, huyện Quỳnh H, tỉnh Nghệ An.

2. Ông Nguyễn Văn T, sinh năm 1968 (có mặt)

Trú tại: Khối Tân H, phường Q, thị xã Hoàng Mai, tỉnh Nghệ An.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Bị cáo Nguyễn Đình C bị Viện kiểm sát nhân dân thị xã Hoàng Mai truy tố về hành vi phạm tội như sau :

Nguyễn Đình C có giấy phép lái xe hợp lệ hạng E, hợp đồng lái xe khách cho công ty TNHH Trung T, địa chỉ tại khối H, thị trấn H, huyện T, tỉnh Nghệ An. Khoảng 07 giờ 30 phút, ngày 30/08/2018, xe ô tô khách biển kiểm soát 37B-021.94 đi từ bến xe tỉnh Bắc Ninh chở khách về Nghệ An. Sau khi nghỉ ăn cơm tại Thanh Hóa, Nguyễn Đình C đổi lái trực tiếp điều khiển xe khách về đến Km 386+450m, Quốc lộ 1A thuộc khối Tân H, phường Q, thị xã Hoàng Mai, tỉnh Nghệ An khoảng 13 giờ 45 phút cùng ngày. Lúc này C điều khiển xe ô tô đi ở làn đường dành cho xe cơ giới bên phải sát làn đường giành cho xe thô sơ với tốc độ khoảng từ 70Km/h-75Km/h. Cùng lúc này cháu Nguyễn Thị Bảo C đang điều khiển xe máy biển kiểm soát 37BA-014.26 chở Cháu Nguyễn Hà G (em ruột của cháu C) di chuyển phía trước, cùng chiều với xe ô tô do C điều khiển. Khi xe ô tô do C điều khiển cách xe máy do cháu C điều khiển khoảng 60 mét, C phát hiện cháu C bắt đầu điều khiển xe máy chuyển hướng rẽ trái sang đường qua lối mở dải phân cách, đường Quốc lộ 1A không bật đèn xi nhan. C nghĩ xe máy chưa đi qua đường ngay nên chỉ đệm phanh cho xe ô tô giảm tốc độ và đánh lái đi sang làn đường bên trái sát dải phân cách để tránh xe máy. Khi xe ô tô đi đến gần xe máy, C đạp phanh, đánh lái tránh sang trái phần đường ngược chiều hướng Vinh-Hà Nội nhưng không kịp dẫn đến tai nạn. Phần góc dưới bên phải đầu xe ô tô do C điều khiển đã va chạm vào cạnh ngoài gáo gương chiếu hậu bên trái xe gắn máy do cháu C điều khiển. Sau tai nạn bị cáo C đã cùng người đi trên đường đưa Cháu Nguyễn Hà G vào bệnh viện Phong Quỳnh Lập cấp cứu. Cháu Nguyễn Hà G bị thương tích nặng sau đó được gia đình đưa đi cấp cứu điều trị tại bệnh viện Việt Đức Hà Nội, bệnh viện Bỏng quốc gia, bệnh viện Hữu Nghị đã khoa Nghệ An. Cháu Nguyễn Thị Bảo C bị xây xát thương

tích nhẹ không phải đi điều trị. Xe ô tô khách biển số: 37B-021.94 và xe máy 37BA-014.26 bị hư hỏng nhẹ.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số: 316/TTPY ngày 06 tháng 11 năm 2018 của Trung tâm pháp y thuộc Sở y tế tỉnh Nghệ An kết luận: Tồn thương cơ thể của Cháu Nguyễn Hà G tại thời điểm giám định là 82%.

Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Hoàng Mai số 29 ngày 11/ 3/ 2019 đã truy tố bị cáo Nguyễn Đình C về tội: “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”, theo điểm b khoản 1 điều 260 BLHS.

Kết quả khám nghiệm hiện trường nơi xảy ra tai nạn Km 386+450m, Quốc Lộ 1A, thuộc địa phận khối Tân H, phường Q, thị xã Hoàng Mai, tỉnh Nghệ An. Đoạn đường nơi xảy ra tai nạn bằng phẳng, tầm nhìn không bị che khuất. Hệ thống báo hiệu giao thông có 04 gờ giảm tốc độ, vạch sơn dành cho người đi bộ sang đường và biển báo hiệu nguy hiểm đường giao nhau.

Khám xe ô tô khách biển kiểm soát 37B - 021.94: Mặt ngoài viền nhựa bên phải đèn pha có dấu vết trượt sạch bụi kích thước (24x1)cm, trên bề mặt có bám dính xơ vãi màu xanh. Góc bên phải Ba-đờ-xóc phía trước có dấu vết sạch bụi kích thước (22x54)cm. Mặt ngoài cánh cửa lên xuống xe bên phải có dấu vết xây xước nhựa kích thước (15x0,4)cm. Đèn chiếu lớp gắn ở phía ngoài thành xe bên phải bị trượt xước, nứt vỡ nhựa, kích thước (16x6)cm. Mặt dưới trước lớp dự phòng gắn ở phía dưới gầm xe có dấu vết trượt mất bụi kích thước (22x20)cm. Ở đầu thanh rô tin băng dọc mở cửa lên xuống có dấu vết trượt mất bụi, xây xước kim loại bám dính một số sợi tóc .

Khám xe gắn máy biển kiểm soát 37BA-014.26: Mặt trước bên trái tay lái có dấu vết xây xước nhựa. Góc trước bên trái giỏ đựng hàng phía trước có dấu vết trượt xước nhựa, kim loại. Bàn đạp chân bên trái bị đẩy cong theo chiều hướng từ trước ra sau, không còn bọc cao su.

Tại bản kết luận giám định số: 244/KLGD-PC09(DVCH) ngày 19 tháng 9 năm 2018 của Phòng kỹ thuật hình sự, Công an tỉnh Nghệ An kết luận:

Ngay trước thời điểm xảy ra tai nạn, xe ô tô 37B-021.94 và xe máy 37BA-014.26 di chuyển trên phần đường phía Tây Quốc lộ 1A. Góc dưới bên phải đầu xe ô tô có va chạm ở cạnh ngoài gáo gương chiếu hậu bên trái xe máy. Vị trí va chạm hai phương tiện ở làn đường sát giải phân cách của phần đường phía Tây đường Quốc lộ 1A. Tư thế khi va chạm khi hai phương tiện đang di chuyển. Góc dưới bên phải đầu xe ô tô va chạm phía sau bên trái cơ thể Cháu Nguyễn Hà G. Tư thế khi va chạm xe ô tô đang di chuyển, còn Cháu Nguyễn Hà G đã rời khỏi vị trí ngồi trên xe máy.

Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay, bị cáo Nguyễn Đình C đã khai nhận toàn bộ diễn biến, sự việc bị cáo trực tiếp điều khiển xe ô tô khách biển kiểm soát 37B-021.94 gây tai nạn cho cháu Nguyễn Thị Bảo C đi xe máy biển kiểm soát 37BA-014.26 chở Cháu Nguyễn Hà G như nội dung cáo trạng của Viện kiểm sát đã

nêu. Nguyên nhân dẫn đến tai nạn người bị hại cũng có lỗi rẽ sang đường không bật đèn xi nhan báo hiệu. Bị cáo C trình bày lời nói sau cùng điều kiện hoàn cảnh khó khăn, bị cáo là lao động chính trong gia đình nên xin hội đồng xem xét giảm nhẹ hình phạt, cho bị cáo được cải tạo giáo dục tại địa phương.

Kiểm sát viên tham gia phiên tòa đã phân tích hành vi phạm tội, đánh giá tính chất vụ án, nhân thân, tình tiết giảm nhẹ của bị cáo và đề nghị hội đồng xét xử :

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Đình C phạm tội: Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ.

Áp dụng: Điểm b khoản 1 điều 260, điểm b, s khoản 1, khoản 2, điều 51, điều 65 BLHS.

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Đình C từ 18 đến 24 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 36 đến 48 tháng.

Về trách nhiệm dân sự: Tại phiên tòa, đại diện cho người bị hại chỉ yêu cầu Công ty TNHH vận tải hành khách T bồi thường toàn bộ thiệt hại về sức khỏe cho người bị hại tổng cộng 430.000.000đ, đã bồi thường được 184.800.000đ nay còn phải bồi thường tiếp 245.200.000đ, đại diện theo ủy quyền của công ty cũng nhất trí nên chấp nhận.

Trả lại cho bị cáo Nguyễn Đình C giấy phép lái xe ô tô số 400104014356 hạng E mang tên Nguyễn Đình C cấp ngày 05/7/2017.

Trả lại cho Ông Nguyễn Đại T giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số 019193 cấp ngày 01/8/2018.

Trả lại cho Công ty TNHH vận tải hành khách Trung Trầm do ông Văn Đình Trung; giám đốc đại diện giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật xe ô tô biển kiểm soát 37B-02194 cấp ngày 11/8/2017; giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện xe ô tô biển kiểm soát 37B-02194 cấp ngày 09/8/2018 và giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc của chủ xe ô tô biển kiểm soát 37B-02194 cấp ngày 09/8/2018.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Căn cứ vào các chứng cứ tài liệu được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Trong quá trình điều tra truy tố cơ quan, người có thẩm quyền tiến hành tố tụng đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra truy tố và tại phiên tòa, bị cáo và người tham gia tố tụng khác không ai có khiếu nại hoặc ý kiến về hành vi, quyết định của cơ quan, người có thẩm quyền tiến hành tố tụng. Những người được triệu tập tham gia phiên tòa đã có mặt đầy đủ, không cần phải triệu tập thêm người nào khác.

[2]. Đối chiếu lời khai của bị cáo với lời khai của người làm chứng, biên bản khám nghiệm hiện trường, biên bản khám nghiệm phương tiện ô tô, xe máy, sơ đồ bản ảnh hiện trường và các tài liệu có tại hồ sơ vụ án là hoàn toàn phù hợp về thời gian, địa điểm, diễn biến, nội dung sự việc xảy ra tai nạn. Có căn cứ kết luận vào khoảng 13 giờ 45 phút ngày 30/8/2018, bị cáo Nguyễn Đình C trực tiếp điều khiển xe ô tô khách biển kiểm soát 37B-021.94 gây tai nạn với xe máy biển kiểm soát 37BA-014.26 do cháu Nguyễn Thị Bảo C điều khiển chở Cháu Nguyễn Hà G đi phía trước đang chuyển hướng sang đường tại Km 386+450m Quốc lộ 1A, thuộc khối Tân H, phường Q, thị xã Hoàng Mai, tỉnh Nghệ An. Hậu quả tai nạn xảy ra làm cho Cháu Nguyễn Hà G bị thương tích tổn thương cơ thể là 82%.

Nguyên nhân dẫn đến tai nạn lỗi chủ yếu do bị cáo thiếu chú ý quan sát, giảm tốc độ dẫn đến khi cháu Nguyễn Thị Bảo C điều khiển xe máy chở Cháu Nguyễn Hà G, đi phía trước đang chuyển hướng rẽ trái sang đường, khoảng cách quá gần mới phát hiện nên không kịp xử lý dẫn đến tai nạn. Hành vi của bị cáo Nguyễn Đình C đã vi phạm khoản 1 khoản 4 Điều 11 Luật giao thông đường bộ.

Bản thân người bị hại cháu Nguyễn Thị Bảo C cũng có phần lỗi nhỏ không bật đèn báo hiệu khi điều khiển xe mô tô chuyển hướng rẽ trái qua đường; tại thời điểm cháu C điều khiển xe máy bị tai nạn mới 13 tuổi 11 tháng, chưa đủ tuổi được phép điều khiển xe máy, vi phạm quy định tại khoản 1 điều 15 và khoản 1, Điều 60 Luật giao thông đường bộ.

Hành vi hậu quả do bị cáo Nguyễn Đình C gây ra nêu trên có đủ căn cứ kết luận phạm tội: “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm b khoản 1 điều 260 BLHS, như cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố là đúng pháp luật.

[3]. Vụ án có tính chất nghiêm trọng, hành vi của bị cáo gây ra đã xâm phạm trật tự an toàn công cộng, hoạt động bình thường của các phương tiện giao thông đường bộ, xâm phạm đến sức khỏe của Cháu Nguyễn Hà G. Tai nạn giao thông hiện nay đang là vấn đề bức xúc của toàn xã hội nên cần xử lý nghiêm.

Tuy nhiên cũng cần xem xét cho bị cáo Nguyễn Đình C, nhân thân từ trước đến nay chưa có sai phạm gì. Nguyên nhân dẫn đến tai nạn bản thân người bị hại cũng có một phần lỗi. Bị cáo phạm tội không có tình tiết tăng nặng, sau khi tai nạn xảy ra đã có trách nhiệm đưa nạn nhân đi cấp cứu, kịp thời thăm hỏi, bồi thường thiệt hại khắc phục hậu quả xảy ra, thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; Đại diện người bị hại có lời trình bày tại phiên tòa xin hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt, cho bị cáo được cải tạo giáo dục tại địa phương. Đây là các tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm b, s, khoản 1, khoản 2 điều 51 BLHS. Điều kiện hoàn cảnh bị cáo khó khăn, bị cáo là lao động chính trong gia đình có nơi ở địa chỉ rõ ràng.

Vì vậy, không cần thiết phải cách ly ra ngoài xã hội, cho bị cáo hưởng án treo, được cải tạo giáo dục tại địa phương một thời gian dưới mức Kiểm sát viên đã đề nghị

cũng đủ điều kiện cải tạo giáo dục bị cáo. Không cần cấm bị cáo hành nghề lái xe ô tô đối với bị cáo.

[4]. Về trách nhiệm dân sự, tại phiên tòa đại diện người bị hại, người bảo vệ quyền lợi cho người bị hại thống nhất chỉ yêu cầu chủ xe bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho Cháu Nguyễn Hà G bao gồm chi phí cho việc cấp cứu, khám điều trị thương tích, bồi dưỡng phục hồi sức khỏe, tổn thất tinh thần, tiền công thu nhập bị mất của người chăm sóc, vật dụng sinh hoạt cho bệnh nhân tổng cộng 430.000.000đ, đã bồi thường được 184.800.000đ nay còn phải bồi thường tiếp 245.200.000đ. Sức khỏe của Cháu G đang phải điều trị tiếp, gia đình tự chịu không yêu cầu bồi thường gì thêm nữa. Khoản tiền bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho Cháu G giao cho Ông Nguyễn Đại T nhận. Đại diện Công ty TNHH vận tải hành khách T cũng nhất trí. Sự thỏa thuận giữa các bên là hoàn toàn tự nguyện, phù hợp với quy định của pháp luật nên chấp nhận.

Về hoàn trả lại khoản tiền bồi thường, Công ty TNHH Trung Trầm và bị cáo C thống nhất tự giải quyết với nhau sau không yêu cầu Tòa án giải quyết nên không xét.

[5]. Về chiếc xe ô tô và xe mô tô trong quá trình điều tra cơ quan công an thị xã Hoàng Mai đã trả lại cho sở hữu chủ là đúng pháp luật.

Trả lại cho bị cáo Nguyễn Đình C giấy phép lái xe ô tô số 400104014356 hạng E mang tên Nguyễn Đình C cấp ngày 05/7/2017.

Trả lại cho Ông Nguyễn Đại T giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số 019193 cấp ngày 01/8/2018.

Trả lại cho Công ty TNHH vận tải hành khách Trung Trầm do ông Văn Đình Trung; giám đốc đại diện giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật xe ô tô biển kiểm soát 37B-02194 cấp ngày 11/8/2017; giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện xe ô tô biển kiểm soát 37B-02194 cấp ngày 09/8/2018 và giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc của chủ xe ô tô biển kiểm soát 37B-02194 cấp ngày 09/8/2018.

[6]. Về án phí: Công ty TNHH vận tải hành khách Trung Trầm do ông Văn Đình Trung; giám đốc đại diện thỏa thuận bồi thường tiếp thiệt hại về sức khỏe cho Cháu G 245.200.000đ nên phải chịu án phí dân sự sơ thẩm 6.130.000đ. Bị cáo C phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

Bởi các lẽ trên

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Đình C phạm tội: “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Áp dụng: Điểm b khoản 1 Điều 260, điểm b, s, khoản 1, khoản 2 Điều 51, điều 65 BLHS.

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Đình C 18 (mười tám) tháng tù, cho hưởng án treo, thời gian thử thách 36 (ba sáu) tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Nguyễn Đình C cho chính quyền địa phương xã H, huyện T, tỉnh Nghệ An nơi bị cáo thường trú giám sát giáo dục trong thời gian thử thách án treo. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 điều 69 Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Về trách nhiệm dân sự căn cứ điều 584, điều 591 BLDS, điều 48BLHS.

Công nhận sự thỏa thuận của Công ty TNHH vận tải hành khách T do ông Văn Đình T giám đốc đại diện chịu trách nhiệm bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho Cháu Nguyễn Hà G 245.200.000đ (hai trăm bốn mươi hai triệu hai trăm đồng) ngoài số tiền 184.800.000đ (một trăm tám mươi triệu tám trăm ngàn đồng) đã bồi thường trước đây. Khoản tiền bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho Cháu G giao cho Ông Nguyễn Đại T nhận.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án, khoản tiền bồi thường chưa thi hành hàng tháng còn phải chịu thêm khoản lãi theo mức lãi suất cơ bản do ngân hàng Nhà nước quy định tương ứng với từng thời gian chưa thi hành án.

Về vật chứng: Căn cứ điều 106 BLTTHS

Trả lại cho bị cáo Nguyễn Đình C giấy phép lái xe ô tô số 400104014356 hạng E mang tên Nguyễn Đình C cấp ngày 05/7/2017.

Trả lại cho Ông Nguyễn Đại T giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số 019193 cấp ngày 01/8/2018.

Trả lại cho Công ty TNHH vận tải hành khách Trung Trầm do ông Văn Đình T; giám đốc đại diện giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật xe ô tô biển kiểm soát 37B-02194 cấp ngày 11/8/2017; giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện xe ô tô biển kiểm soát 37B-02194 cấp ngày 09/8/2018 và giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc của chủ xe ô tô biển kiểm soát 37B-02194 cấp ngày 09/8/2018.

(Giấy tờ này thu giữ kèm theo hồ sơ vụ án nay chuyển giao lại cho Chi cục thi hành án dân sự thị xã Hoàng Mai để trả lại cho bị cáo C, Ông T và Công ty TNHH vận tải hành khách Trung Trầm do ông Văn Đình T; giám đốc đại diện).

Về án phí: Căn cứ điều 147 BLTTDS, khoản 2 điều 136 BLTTHS

Bị cáo Nguyễn Đình C phải nộp 200.000đ (Hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm. Công ty TNHH vận tải hành khách T do ông Văn Đình T; giám đốc đại diện phải chịu 6.130.000đ (sáu triệu một trăm ba mươi ngàn đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

Trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án, bị cáo, người đại diện hợp pháp cho người bị hại, người bảo vệ quyền lợi ích hợp pháp cho người bị hại, bị đơn dân sự có quyền có quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân tỉnh Nghệ an.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nơi nhận:

- Người tham gia TT
- VKSHM
- THAHS
- CAHM
- Lưu VP

Lý Quang Tình

